S45-说明书（折页）

65x110mm

OUKITEL

The contents of this manual may differ in certain respects from the description of your phone depending on its software version and your telephone operator.

Getting to know your mobile

1

2

How to use the phone keys

In any screen,
Tap " ", to return to previous screen or to exit the application.
Tap " ", to return to the main menu.
Tap " ", to display/clear all recent apps
Tap the "on/off " button, to turn on an off the screen and block the screen.
Long press "on/off" to shut down or to restart your mobile.
Press and hold the "on/off" button and then press the volume down key to take a screen capture.

Language

Tap the settings icon. Scroll down and tap the "Language and input", then choose language in the field "language".

Making Calls

Pressing the icon of "People", email, message or any telephone number on the phone then you make a phone call. Or make a phone then you make a phone call. Or make a phone call by using the dial keyboard in the "Dialing" application program.

phone

Message

Tap the "Messaging" icon, then you can send a message to other user, Input names and telephone numbers on the "Receiver" field, or choose someone in the contact list, then press the "sending"

3

button after inputting the message, Please press the " " button if you want to send a photograph.

Messaging

Input and edit

The OUKITEL mobile will have some recommendation when you are inputting. If you want to edit a text, please choose the text and then press it for several seconds, move the inserting point or using the the select all, cut and copy ways.

4

Retaining clip and moving

Tap the "Gallery" icon to open the atlas , Feel free to browse photographs, mentioning movie moment, View a photo, tap" " to enter the edit mode, you can crop photos, adjust color filter effects, such as increased landscaping operations.

Gallery

Gmail

Gmail is an easy to use email app that saves you time, keeps your messages safe, and makes your Google experience better. Get your email instantly via push notifications, read and respond to your conversation online and offline, search for messages, and easily switch between accounts no matter where you are.

Gmail

5

Enjoy the colorful photos

Tap the "Gallery" icon to open the atlas , Feel free to browse photographs, mentioning movie moment, View a photo, tap" " to enter the edit mode, you can crop photos, adjust color filter effects, such as increased landscaping operations.

Camera

6

Google Play Music

Google Play Music lets you easily find your music, right now. Access millions of songs for any mood or situation, with recommendations from Google to help you navigate them.

Google Play Music

[EN] Safety Information

Please read this safety information carefully so that you can use your phone in complete safety

1. Children : Be very careful with children and your phone. A mobile phone contains a number of detachable parts. Take great care when children are in close proximity to the phone. The phone contains small parts that could be swallowed or cause choking. If your phone is equipped with a camera or lighting device, do not use it too near children or animals.
2. Hearing : Prolonged listening at full power using a lightweight headset or headphones can damage your hearing. Reduce the volume to the lowest possible level when listening to music or conversations. Avoid high volumes over extended periods.
3. Driving : Take care when driving. Driving requires maximum attention at all times in order to minimise the risk of accidents. Using a mobile phone can distract the user and result in an accident. You must fully comply with the local regulations and laws in force regarding the use of cell phones whilst driving. You are not allowed to use the phone whilst driving. A hands-free kit should not be regarded as an alternative solution. Flying : Turn your phone off when flying. Remember to turn your phone off when you are in a plane (GSM + Bluetooth) as it may cause interference.
4. Hospitals : Turn your phone off near any medical devices. It is extremely dangerous to leave a phone switched on near medical devices as it may cause interference. You must observe any instructions or warnings in hospitals and treatment centres. Remember: to turn your phone off in service stations. Do not use your device in a petrol station near fuel. It is dangerous to use your phone inside a professional garage.
5. Electronic implants and pacemakers : Users who wear a pacemaker or who are fitted with an electronic implant must hold the phone on the opposite side to their implant as a precaution when making a call. If you notice that your phone is causing interference with a pacemaker, switch it off immediately and contact the manufacturer of the pacemaker for advice on what action to take.
6. Fire hazard : Do not leave your device near heat sources such as radiators or cookers. Do not leave your phone charging near flammable materials as there is a real risk of fire.
7. Contact with liquid : Do not expose the phone to liquid or touch it with wet hands . any damage caused by water may be irreparable.
8. Use only OUKITEL approved accessories. The use of unauthorised accessories may damage your phone or cause a safety risk.
9. Do not destroy the batteries and chargers. Never use a battery or charger that has been damaged. Keep batteries away from magnetic objects as the latter might cause a short-circuit between the positive and negative terminals of your batteries and permanently destroy the battery or phone. As a general rule, you should not expose the batteries to very high or low temperatures (below+20°C or above 45°C). Differences in temperature may reduce your battery autonomy and service life.
10. Shocks and impact : Handle and use your phone with the utmost care. Protect your phone - shocks and impact may damage it. some parts of your phone are madefrom glass and might break if the phone is dropped or is subject to severe impact. Avoid dropping your phone. Do not touch the screen with sharp objects.
11. Electric shock : Do not try to dismantle your phone as there is a very real risk of electric shock.
12. Maintenance : If you want to clean your handset, use a dry cloth (do not use a solvent, such as benzene, or alcohol).
13. Recharge your phone in a well ventilated area. Do not recharge your device when it is resting on a soft surface.
14. Damage to magnetic strips : keep your phone away from credit cards as they may damage the information on the magnetic strip.

[ES] Seguridad

Para utilizar este teléfono en condiciones de seguridad, lee atentamente las siguientes consejos de seguridad :

1. Niños : Presta especial atención a los niños. Los teléfonos móviles contienen numerosas piezas sueltas, por lo que deberás prestar especial atención cuando un niño esté en contacto con un teléfono móvil. Este producto contiene pequeñas piezas que pueden ser ingeridas o provocar la asfixia en caso de ingestión accidental. si tu teléfono cuenta con cámara fotográfica o un dispositivo de iluminación, no los utilices demasiado cerca de los ojos de niños o de animales.
2. Audición : La escucha prolongada a fuerte potencia a través de cascos o auriculares puede provocar daños en la audición. Trata de regular el volumen al mínimo necesario cuando estés escuchando de música o durante una llamada. Evita la escucha prolongada a volumen elevado.
3. Al volante : se cauto mientras conduces. La conducción exige una atención extrema e ininterrumpida, reduciendose así el riesgo de accidentes. Utilizar un teléfono móvil puede distraer la atención del usuario y conducirte a un accidente. Es esencial respetar escrupulosamente la legislación y las normativas locales en vigor en materia de utilización de teléfonos inalámbricos al volante. Por consiguiente está prohibido hacer uso de teléfono conduciendo, y la utilización de un kit manos libres no puede considerarse una solución. En avión : Apaga tu teléfono en el avión. No olvides apagar tu teléfono cuando te encuentres en un avión (GsM + Bluetooth), ya que podrían producirse interferencias.
4. En hospitales : Apaga tu teléfono cuando haya próximo cualquier dispositivo médico. Es muy peligroso poner en marcha un teléfono habiendo próximo un dispositivo médico. Esto puede provocar interferencias con dichos dispositivos. Por consiguiente, han de respetarse todas las consignas y avisos en hospitales o centros de salud. No olvides apagar tu teléfono en las estaciones de servicio. No utilizes tu móvil en una gasolinera, ni a proximidad de combustibles. Es peligroso utilizar tu teléfono en el interior de un taller de reparación.
5. Implantes electrónicos y marcapasos : Las personas que tengan un implante electrónico o un marcapasos deben adoptar la precaución de colocar el teléfono en el costado opuesto al implante durante una llamada. si percibes que tu teléfono provoca interferencias con un marcapasos, apaga inmediatamente el teléfono y ponte en contacto con el fabricante del marcapasos o con tu médico con el fin de informarle sobre qué conducta adoptar.
6. Riesgos de incendio : No deges tu teléfono próximo a fuentes de calor como un radiador o cocina de gas. No recargues tu teléfono cerca de materias inflamables (el riesgo de incendio es incuestionable).
7. Contacto con líquidos : Evita todo contacto del teléfono con líquidos o con manos mojadas. Evaque puede provocar daños irreparables.
8. Utiliza exclusivamente accesorios homologados por OUKITEL. La utilización de accesorios no homologados puede deteriorar tu teléfono o provocar riesgos.
9. No manipules las baterías ni los cargadores. Nunca utilices una batería o cargador dañados. No pongas en contacto con las baterías objetos magnéticos, ya que existe el riesgo de cortocircuito entre los bornes + y - de las baterías así como de dañar la batería o el teléfono de forma irremediable. En términos generales, no expongas las baterías a temperaturas muy bajas o muy elevadas (inferiores a +20°C o superiores a 45°C). Estas diferencias de temperatura pueden reducir la autonomía y vida de funcionamiento de las baterías.
10. Caídas o impactos Utiliza y maneja tu teléfono con el mayor cuidado. Protege tu teléfono de caídas o impactos que pudieran dañarlo. Algunos elementos de tu teléfono son de vidrio, por lo que podrían romperse en caso de caída o de fuertes impactos. Evita que se le pueda caer tu teléfono. Nunca toques la pantalla con objetos puntiagudos.
11. Descarga eléctrica : No intentes desmontar tu teléfono, podría darte una descarga eléctrica.
12. Mantenimiento si deseas limpiar tu teléfono, utiliza un trapo seco (nunca disolventes, como el benceno, o alcohol).
13. Recarga tu teléfono en una zona bien ventilada. No lo recargues si está apoyado sobre en una tela.
14. Información de las bandas magnéticas : No coloques tu teléfono al lado de tarjetas de crédito, ya que las bandas magnéticas de estas podrían resultar dañadas y por tanto sus datos.

7

8

9. Niños dedicados a baterías o a cargadores. Nunca utilice una batería o un cargador dañificados. Nào ponha baterias em contacto com objectos magnéticos, devido ao risco de curto-circuito entre os terminais positivos e negativos da bateria e destruir definitivamente a bateria ou telefone. Em uma a 0°C ou inferiores) ou temperaturas muito baixas ou muito elevadas (inferiores superiores a 45°C). Estas diferenças de temperatura podem reduzir a autonomia e o tempo de vida das baterias.
10. Choques ou impactos : Utilize o manuseie o seu telefone com o máximo cuidado. Proteja o seu telefone dos choques ou impactos, que podem danificá-lo. Algumas peças do seu telefone são de vidro e podem quebrar em um caso de queda ou de forte impactos. Não toque no ecrã com um objecto pontiagudo.
11. Descarga eléctrica : Não tenta desmontar o seu telefone. Corre da descarga eléctrica não tenas.
12. Conservação e limpeza : se quer limpar o seu aparelho, utilize um pano seco (sem dissolventes, como o benzeno, ou álcool).
13. Recarregue o seu telefone numa zona bem arejada. Não recarregue o seu aparelho se ele estiver em cima de um tecido.
14. Alteração das bandas magnéticas. Não coloque o seu telefone ao lado de um cartão de crédito, pois isso pode danificar os dados das bandas magnéticas.

9

10

[FR] Consignes de sécurité

Afin d'utiliser ce téléphone en toute sécurité. Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité :

1. Enfants : soyez très vigilant avec les enfants. Un téléphone portable contient de nombreuses pièces détachées. Il vaut donc d'être très vigilant quand un enfant est avec un téléphone portable. Le produit contient des petites pièces qui peuvent être ingérées ou entrainer la suffocation en cas d'ingestion. Dans le cas où votre appareil est équipé d'un appareil photo ou d'un dispositif d'éclairage, ne l'utilisez pas trop près des yeux des enfants ou des animaux.
2. Audition : A pleine puissance, l'écoute prolongée au moyen d'un casque léger, ou d'écouteurs peut endommager votre audition. Veillez à réduire le volume au minimum nécessaire lorsque vous écoutez de la musique ou une conversation. Evitez les hauts volumes sonores pendant de longue période.
3. Au volant : Prudence lorsque vous conduisez. La conduite demande une attention extrême et régulière pour réduire au maximum le risque d'accident. Utiliser un téléphone portable peut distraire son utilisateur et le conduire à un accident. Il est de rigueur de respecter scrupuleusement la législation et les réglementations locales en vigueur relatives aux restrictions d'utilisation du téléphone sans fil au volant. Il est donc interdit de téléphoner en conduisant et l'utilisation d'un kit main-libre ne peut pas être considérée comme une solution. En avion : Eteignez votre téléphone dans l'avion. Pensez à éteindre votre téléphone lorsque vous êtes dans un avion (GsM + Bluetooth). Celui-ci peut provoquer des interférences.
4. Hôpitaux : Eteignez votre téléphone à proximité de tout appareil médical. Il est très dangereux de laisser allumer un téléphone à proximité d'un appareil médical. Celui-ci peut créer des interférences avec des appareils médicaux. Il faut donc respecter toutes les consignes et avertissements dans les hôpitaux ou centres de soin. Pensez à éteindre votre téléphone dans les stations-service. N'utilisez pas votre appareil dans une station-essence, à proximité de carburants. Il est dangereux d'utiliser votre téléphone à l'intérieur d'un garage professionnel.
5. Implants électroniques et stimulateurs cardiaques : Les personnes équipées d'un implant électronique ou d'un stimulateur cardiaque doivent par précaution positionner le téléphone sur le côté opposé à l'implant lors d'un appel. si vous remarquez que votre appareil provoque des interférences avec un stimulateur cardiaque, éteignez immédiatement le téléphone et contactez le fabriquant du stimulateur cardiaque pour être informé de la conduite à tenir.
6. Risques d'incendie : Ne laissez pas votre appareil à proximité de sources de chaleur comme un radiateur ou une cuisinière. Ne rechargez pas votre téléphone en charge à proximité de matières inflammables (les risques d'incendie sont réels).
7. Contact avec des liquides : Ne mettez pas le téléphone en contact avec des liquides, ni avec les mains mouillées, tous les dégâts provoqués par l'eau peuvent être irrémédiables.
8. N'utilisez que les accessoires homologués par OUKITEL. L'utilisation d'accessoires non homologués peut détériorer votre téléphone ou provoquer des risques.
9. Ne détruisez pas les batteries et les chargeurs. N'utilisez jamais une batterie ou un chargeur endommagé. Ne pas mettre en contact des batteries avec des objets magnétiques, risque de court-circuit entre les bornes plus et moins de vos batteries et de détruire la batterie ou le téléphone de manière définitive. D'une manière générale, il ne faut pas exposer les batteries à des températures très basses ou très élevées (inférieures à +20°C ou supérieures à 45°C). Ces différences de températures peuvent réduire l'autonomie et durée de vie des batteries.
10. Chocs ou impacts : Utilisez et manipulez votre téléphone avec le plus grand soin. Protégez votre téléphone, des chocs ou impacts vous pourriez l'endommager. Certaines parties de votre téléphone sont en verre, et pourraient donc se briser en cas de chute ou de gros impacts. Evitez de laisser tomber votre appareil. Ne touchez pas l'écran avec un objet pointu.
11. Décharge électrique : Ne cherchez pas à démonter votre téléphone, les risques de décharge électriques sont réels.
12. Entretien : si vous voulez nettoyer votre combiné, utilisez un chiffon sec (pas de solvant, tel que du benzène, ou de l'alcool).
13. Rechargez votre téléphone dans une zone bien aérée. Ne pas recharger votre appareil si il est posé sur du tissu.
14. Altération des bandes magnétiques : Ne placez pas votre téléphone à côté de carte de crédit, car peut endommager les données des bandes magnétiques.

11

12

[IT] Precauzioni di sicurezza

Leggere attentamente le informazioni sulla sicurezza prima di utilizzare il presente dispositivo :

1. Bambini : Prestare molta attenzione con i bambini. Un dispositivo mobile contiene numerosi pezzi assemblati, e quindi consegliatele bene molta attenzione se un bambino entra in contatto con un dispositivo mobile. Il prodotto è composto da piccole parti che se ingerite, possono causare il soffocamento. Nel caso in cui il dispositivo sia dotato di fotocamera od un flash, non utilizzare vicino agli occhi dei bambini o degli animali.
2. Udito : L'eccessiva esposizione a un livello di volume troppo elevato, in particolare quando si utilizzano le cuffie o l'auricolare, può causare danni all'udito. Si raccomanda di abbassare il volume al minimo necessario quando si ascolta la musica o durante una conversazione. conversazione. Evitare l'esposizione a un livello di volume troppo elevato per lunghi periodi di tempo.
3. Alla guida : Essere prudenti quando si è alla guida. L'uso di un dispositivo mobile durante la guida può causare distrazione con il rischio di provocare incidenti. Rispettare scrupolosamente le disposizioni di legge in vigore in materia di restrizioni di utilizzo di dispositivi mobili quando si è alla guida (il autoveicolo). È perciò vietato telefonare durante la guida e l'utilizzo di un dispositivo «hands free» (vva-voce) può essere una valida soluzione. In aereo : si raccomanda di spegnere il dispositivo durante la permanenza in un aereo (GsM e Bluetooth), poiché potrebbe causare interferenze.
4. Ambiente ospedaliero : spegnere il dispositivo in presenza di qualsiasi strumentazione medica, poiché potrebbe interferire con quest'ultima. Bisogna perciò rispettare tutte le precauzioni e le avvertenze presenti negli ospedali o nei centri di cura. spegnere il dispositivo quando si è fermi in una stazione di servizio. Non utilizzare il dispositivo in un distributore di benzina, in vicinanza di carburanti. È pericoloso utilizzare il dispositivo all'interno di un officina meccanica.
5. Impianti elettronici e pace-maker : I portatori di impianti elettronici o pace-maker devono, in via precauzionale, posizionare il dispositivo sul lato opposto a quello dell'impianto durante una conversazione telefonica. Nel caso in cui il dispositivo provochi interferenze con il suo lato opposto a quello dell'impianto durante una conversazione telefonica. Nel caso in cui il dispositivo provochi interferenze con il pace-maker, spegnere immediatamente il dispositivo e contattare il produttore del pace-maker per avere informazioni sulle precauzioni da osservare.
6. Rischio di incendio : Non lasciare il dispositivo vicino a fonti di calore, per esempio un radiatore o una stufa. Non mettere il telefono in ricarica vicino a materiali infiammabili (i rischi di incendio sono reali).
7. Contatto con i liquidi : Non lasciare il dispositivo a contatto con i liquidi o non utilizzarlo con le mani bagnate : qualsiasi danno provocato dall'acqua è irreversibile.
8. Utilizzare unicamente accessori omologati da OUKITEL. L'utilizzo di accessori non omologati può deteriorare il dispositivo o provocare dei rischi.

12

A brand of SHENZHEN YUNJI INTELLIGENT TECHNOLOGY CO.,LTD
Designed by OUKITEL in Hong Kong
All Rights reserved
Unique Design by OUKITEL

MADE IN CHINA

9. Non distruggere le batterie e il caricabatterie. Non utilizzare mai una batteria o un caricabatteria danneggiati. Non mettere in contatto le batterie con oggetti magnetici per evitare il rischio di corto circuito fra i poli positivo e negativo delle batterie e di distruggere definitivamente la batteria o il dispositivo. In linea generale, evitare di esporre le batterie a temperature molto basse o molto elevate (inferiori a+20°C o superiori a 45°C). Queste differenze di temperatura possono ridurre l'autonomia e la durata della vita delle batterie.
10. Urti e impatti : Utilizzare e maneggiare il dispositivo con grande attenzione e cura. Proteggere il dispositivo da urti o impatti che potrebbero danneggiarlo. Alcune parti del dispositivo sono di vetro e potrebbero quindi rompersi in caso di caduta o di impatti violenti. Non lasciare cadere il dispositivo. Non toccare lo schermo con oggetti appuntiti
11. Scariche elettriche : Non tentare di smontare il dispositivo, i rischi di scariche elettriche sono reali.
12. Manutenzione : Per pulire il dispositivo, utilizzare un panno asciutto (senza solventi quali benzene o alcol).
13. Ricaricare il dispositivo in un ambiente ben aerato. Non ricaricare il dispositivo se è appoggiato su tessuto.
14. Alterazione delle bande magnetiche : Non posizionare il dispositivo vicino a carte di credito per evitare il danneggiamento i dati delle bande magnetiche.

[DE] Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie für einen sicheren Gebrauch Ihres Geräts nachstehende Sicherheitshinweise aufmerksam

1. Kinder : Behalten sie kinder stets im Auge. Mobiltelefone enthalten zahlreiche kleinteile, seien sie daher besonders achtsam, wenn kinder mit dem Gerät umgehen. Das Produkt enthält kleinteile, die verschluckt werden und zu Erstickungsgefahr führen können. Wenn Ihr Gerät eine kamera oder ein Fotolicht besitzt, führen sie dieses nicht zu nah an die Augen von kindern und Tieren.
2. Lautstärke : Länger anhaltende große Lautstärke über kopf- oder Ohrhörer kann Ihr Gehör schädigen. stellen sie die Lautstärke daher so leise wie möglich ein, wenn sie Musik hören oder ein Gespräch führen. Vermeiden sie länger anhaltende große Lautstärken.
3. Am Steuer : Vorsicht beim Autofahren. Beim Autofahren ist zum Vermeiden von Unfällen volle Aufmerksamkeit erforderlich. Die Benutzung eines Mobiltelefons kann ablenken und zu Unfällen führen. Die gesetzlichen Bestimmungen und vor Ort geltenden Vorschriften über Nutzungsbedingungen von Mobiltelefonen sind stets unbedingt einzuhalten. Während des Autofahrens ist Telefonieren verboten und auch die Benutzung einer Freisprechanlage kann nicht als Lösung betrachtet werden. Im Flugzeug : schalten sie Ihr Handy im Flugzeug aus. Vergessen sie nicht, Ihr Handy im Flugzeug auszu- schalten (GsM + Bluetooth + WLAN). Es können Interferenzen hervorgerufen werden.

15

4. Im Krankenhaus : schalten sie Ihr Telefon in der Nähe von medizinischen Geräten aus. Ein in der Nähe von medizinischen Geräten eingeschaltetes Telefon kann sich als gefährlich erweisen. Es können Interferenzprobleme auftreten. In Krankenhäusern und Gesundheitszentren sind Gesundheitszentren sind daher aliesentsprechenden Vorschriften und Hinweise unbedingt zu beachten. Denken sie auch daran, Ihr Handy an Tankstellen auszuschalten. Benutzen sie Ihr Handy nicht an Tankstellen in der Nähe von kraftstoffen. Auch in Autowerkstätten kann sich die Benutzung Ihres Telefons als gefährlich erweisen.
5. Elektronische Implantate und Herzschrittmacher : Personen mit elektronische Implantaten oder Herzschrittmachern sollten im Mobiltelefon bei Rufeingang sicherheitshalber auf der dem Implantat gegenüber liegenden seite aufbewahren. Wenn sie bemerken, dass Ihr Gerät mit ihrem Herzschrittmacher interferiert, schalten sie das Telefon sofort aus und wenden sie sich an den Hersteller des Herzschrittmachers, um Informationen über die erforderlichen Maßnahmen einzuholen.
6. Brandgefahr : Halten sie Ihr Gerät fern von Wärmequellen wie Heizung oder kochfeld. Laden sie Ihr Handy nicht in der Nähe von entflammbaren Materialien auf (Brandgefahr).
7. Kontakt mit Flüssigkeiten : Halten sie Ihr Gerät fern von Flüssigkeiten und benutzen sie es nicht mit feuchten Händen, durch Wasser verursachte schäden sind vielfach irreparabel.
8. Benutzen sie nur von OUKITEL zugelassene Zubehörteile. Die Benutzung nicht zugelassener Zubehörteile kann Ihr Gerät beschädigen oder Risiken bergen.
9. Akkus und Ladegeräte dürfen nicht beschädigt werden. Benutzen sie ne beschädigte Akkus oder Ladegeräte. Halten sie die Akkus von magnetischen Gegenständen fern, es besteht kurzschlussgefahr zwischen Pluspol/Minus-Polen, die zur dertinfiren Beschädigung Ihrer magnetischen Gegenständen fern, es besteht kurzschlussgefahr zwischen Pluspol/Minus-Polen, die zur dertinfiren Beschädigung Ihrer Akkus oder Ihres Mobiltelefons führen können. Generell dürfen Akkus kaltem extremen Temperaturen (unter +20°C oder über 45°C) ausgesetzt werden. Derartige Temperaturunterschiede können die Autonomie und die Lebensdauer Ihres Akkus beeinträchtigen.
10. Stoß- und Schlagverletzung : Benutzen und bedienen sie Ihr Gerät mit größter sorgfalt, schützen sie Ihr Telefon vor schädigender stoß- oder schlageinwirkung. Manche Teile Ihres Geräts sind aus Glas, die beim Herunterfallen oder bei Schlageinwirkung zerbrechen können. Achten sie darauf, dass Ihr Gerät nicht herunterfällt. Berühren sie den Bildschirm nicht mit spitzen Gegenständen.
11. Elektrische Entladung : Versuchen sie nicht, Ihr Gerät in Eigenarbeit zu zerlegen, es besteht stromschlaggefahr.
12. Pflege : Reinigen sie den Hörer nur mit einem trockenen Tuch (keine Lösungsmittel wie Benzol oder Alkohol benutzen).
13. Laden sie Ihr Telefon in gut gelüftetem Bereichen auf. Laden sie Ihr Gerät nicht auf textilen Untergrundauf.
14. Beeinträchtigung von Magnetstreifen : Legen sie Ihr Mobiltelefon nicht neben Ihre kreditkarte, die Daten auf dem Magnetstreifen können dadurch beschädigt werden.

16

[NL] Veiligheidsvoorschriften

Om deze telefoon veilig te gebruiken. U wordt verzocht de veiligheidsinstructies aandachtig door te lezen :

1. Kinderen : Wees extra voorzichtig met kinderen. Een mobiele telefoon bevat vele losse onderdelen, dus ben zeer voorzichtig wanneer een kind in contact komt met een mobiele telefoon. Het product bevat kleine onderdeeltjes die kunnen worden ingeslikt of die verstikking kunnen veroorzaken indien ingeslikt. Wanneer het apparaat is uitgerust met een camera of een flitser, mond u het niet te dicht bij de ogen van kinderen of dieren gebruiken.
2. Gehoor : Als u langdurig en met hoog volume naar muziek luistert met een lichtgewicht hoofdtelefoon of oortelefoon, kan dit uw gehoor beschadigen. Zorg ervoor dat u het volume verlaagt tot het zeldzaam minimum wanneer u naar muziek of een gesprek luistert. Vermijd een hoog geluidsvolume gedurende langer tijd.
3. Rijden : Wees voorzichtig wanneer u rijdt. Rijden vereist een extreme en regelmatige aandacht om het risico van een ongeval zo veel mogelijk te beperken. Het gebruik van een mobiele telefoon kan de gebruiker afleiden en leiden tot een ongeval. De geldende wetten en lokale regelgevingen met betrekking tot de bepalingen ge hal gebruik van draadloze telefoon achter het stuur dienen strikt te worden gevolgd. Het is zelfs verboden om te telefoneren onder het rijden en het gebruik van een handsfree kit mag niet worden beschouwd als een oplossing. In het vliegtuig : Zet uw telefoon uit in het vliegtuig. Vergeet niet om uw telefoon uit te schakelen wanneer u zich in een vliegtuig bevindt (GsM + Bluetooth). Dit kan oorzaak interferentie veroorzaken.
4. In het ziekenhuis : Zet uw telefoon uit in de buurt van medische apparatuur. Het is heel gevaarlijk om een telefoon aan te laten staan in de buurt van een medisch instrument. Dit kan interferentie veroorzaken met medische instrumenten. De instructies en waarschuwingen in ziekenhuizen en zorgcentra dienen daarom strikt te worden gevolgd. Vergeet niet om uw telefoon uit te schakelen in benzinestations. Gebruik het apparaat niet in een benzinestation in de buurt van brandstof. Het is gevaarlijk om uw telefoon te gebruiken in een professionele garage.
5. Elektronische implantaten en pacemakers : Personen met elektronische implantaten of een pacemaker moeten uit voorzorg de telefoon aan de tegengestelde zijde van het implantaat houden tijdens een gesprek. Als u merkt dat uw apparaat interferentie veroorzaakt met een pacemaker, zet u de telefoon onmiddellijk uit en neemt u contact op met de fabrikant van de pacemaker, om te vragen wat u moet doen.
6. Brandgevaar : Laat het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals een radiator of kachel. Laat uw telefoon niet laden in de buurt van brandbare materialen (het brandgevaar is reëel).
7. Contact met vloeistoffen : Zorg dat de telefoon niet in aanraking komt met vloeistoffen of met natte handen. Waterschade kan onherstelbaar zijn.
8. Gebruik alleen accessoires die zijn goedgekeurd door OUKITEL. Het gebruik van niet-goedgekeurde accessoires kan uw telefoon beschadigen of risico's veroorzaken.
9. De batterijen en de laders niet verwijderen : Nooit een beschadigde lader of batterij gebruiken. De batterijen niet in aanraking laten komen met magnetische objecten, omdat dit kortsluiting zou

17

[RU] Информация По Технике Безопасности

Прочитайте эту информацию по технике безопасности так тщательно, пользуйтесь, что вы можете использовать свой телефон совсем безопасно:

1. Для детей: вы должны быть очень осторожны с детьми и телефон. Мобильный телефон содержит в себе некоторые разъемные части, и когда рядом рядом с телефоном, вы должны быть очень осторожным, потому что телефон содержит мелкие детали, которые могут быть проглочены или стать причиной удушья. Если вашу телефон оснащен камерой или осветительного устройства, не используйте, не слишком близко к детям или животным поверхность.
2. Слушание: длительное прослушивание на полной мощности может привести к повреждению слуха вашего использования легкие гарнитуры или наушников. Уменьшите громкость до минимально возможного уровня при прослушивании музыки или разговора. Избегайте продолжительного приема.
3. Вождение: будьте осторожны при движении. Вождение требует максимального внимания в любое время для того, чтобы свести к минимуму риск нечастных случаев. Использование мобильного телефона может отвлекать внимание пользователя и привести к аварии. Вы должны полностью соответствовать местным правилам и законам, действующим в отношении использования мобильных телефонов во время вождения. Вы не имеете использовать телефон во время вождения. Гуманс свою не следует рассматриваться в качестве варианта. Летание: выключите телефон при полете, пожалуйста, не забудьте выключить ваш телефон, когда вы находитесь в самолете (GsM + Bluetooth) как это может вызвать помехи.
4. Больницы: выключите ваш телефон когда вы рядом с любыми медицинскими устройствами. Это очень опасно, чтобы телефон включен рядом с медицинским оборудованием, потому что это может вызвать помехи. Вы должны соблюдать все инструкции предупреждения в больницах или в лечебных центрах. Не забудьте выключить телефон в сервисных станциях. Не используйте устройство в автозаправочных станциях или рядом с топливом. Это опасно использовать телефон при профессионального гаража.
5. Электронные имплантаты и кардиостимуляторы: пользователи, которые носят кардиостимулятор или которые оснащены электронным имплантатом, должны держать телефон на противоположной стороне имплантата, чтобы качестве меры предосторожности при выполнении вызова. Если вы замечите, что ваш телефон создает помехи в работе кардиостимулятора, выключите его немедленно и свяжитесь с производителем кардиостимулятора за советом на схему ваших следует принять.
6. Пожароопасность: не оставляйте устройство вблизи источников тепла, как прямые радиаторы или плиты. Никогда не оставляйте свой телефон заряжаться рядом с легковоспламеняющимися материалами, потому что это существует реальная опасность загорания.
7. Связаться с жидкостью: не подвергайте телефон воздействию жидкости и не касайтесь его влажными руками: ив того что любой ущерб, причиненный водой может быть непоправимым.
8. Используйте только те аксессуары, которые OUKITEL утверждены. Использование неоригинальных аксессуаров может повредить ваш телефон или вызвать угрозу безопасности.
9. Не разрушайте аккумуляторы и зарядные устройства. Никогда используйте аккумуляторы или зарядное устройство, которые были повреждены. Держите батареи подальше от магнитных объектов, поскольку последний может вызвать короткое замыкание между положительными и отрицательными полюсами аккумулятора, а постоянно разрушают аккумулятора или телефона. Как правило, вы не должны подвергать батареи при очень высоких или низких температурах (ниже +20 °C Celsius45 °C). Различения температуры может сократить автономию и срок службы батареи.
10. Удары и ударные воздействия: обращайтесь и используйте мобильного телефона с максимальной осторожностью. Защитите свой телефон от ударов и ударных воздействий. Удары и ударные воздействия будут привести к его повреждению. Некоторые части телефона выполнены из стекла и может разбиться, если телефон упал или подвергает сильного воздействия. Не роняйте падение телефона. Нельзя касаться экрана острыми предметами.
11. Поражение электрическим током: не пытайтесь разобрать телефон, потому что есть риск поражения электрическим током.
12. Техническое обслуживание: используйте сухую ткань если вы хотите очистить свой телефон (нельзя использовать растворитель, такой как бензол, или алкоголь).
13. Зарядите телефон в вентилируемом месте. Не перезаряжать устройство, когда оно покоится на мягкой поверхности.
14. Повреждение магнитных полос: поломает телефон подальше от кредитных карт, из-за того, что оно могут привести к

18

[AR] إرشادات السلامة

اقرأ هذه المعلومات عن السلامة بكل تركيز لدى قيامك في بيئة إرشادات السلامة بشكل :

1. الأطفال :

يجب توخي الحذر الشديد مع الأطفال. يحتوي الهاتف المحمول على عدة قطع قابلة للفصل، لذا يجب توخي الحذر الشديد عندما يكون هناك أطفال في محيط الهاتف. يحتوي الهاتف على أجزاء صغيرة يمكن أن يبتلعها الأطفال أو تتسبب في حدوث اختناق. إذا كان هاتفك مزودًا بكاميرا أو جهاز إضاءة، فلا تقم بتوجيهه نحو الأطفال أو الحيوانات.

2. السمع :

يؤدي الاستماع إلى الموسيقى بأقصى صوت لفترة طويلة باستخدام سماعة أذن خفيفة أو سماعة أذن إلى الإضرار بسمعك. قلل الصوت إلى أدنى مستوى ممكن عند الاستماع إلى الموسيقى أو المكالمة. تجنب الصوتيات المتعددة الصوت لفترات طويلة.

3. القيادة : يجب توخي الحذر أثناء القيادة. القيادة تتطلب انتباهًا كاملاً. لتجنب وقوع الحوادث، يجب عدم استخدام الهاتف المحمول أثناء القيادة. يؤدي استخدام الهاتف المحمول أثناء القيادة إلى تشتيت انتباه السائق وتسبب في حدوث حادث. يجب الالتزام بالقوانين والأنظمة المحلية السارية المتعلقة بشأن استخدام الهاتف أثناء القيادة. القيادة بدون يدين أمر غير مسموح به. لا يمكن اعتبار سماعة الأذن الخارجية كحل بديل. الطيران: قم بإيقاف تشغيل هاتفك عند الطيران. تذكر أن تقوم بإيقاف تشغيل هاتفك عند الطيران (GsM + Bluetooth) لأنه يمكن أن يتسبب في حدوث تداخل.

4. المستشفيات : يجب توخي الحذر الشديد عند وجود أي أجهزة طبية. الأجهزة الطبية تتأثر بالهاتف المحمول. يجب الالتزام بالتعليمات والتحذيرات الموجودة في المستشفيات والمراكز الطبية. تذكر أن تقوم بإيقاف تشغيل هاتفك عند وجودك في محطات الوقود. لا تستخدم هاتفك عند وجودك في محطة وقود. يعد استخدام هاتفك المحمول في أثناء وجودك في ورشة عمل احترافية أمرًا خطيرًا.

5. الأجهزة الإلكترونية والمنظم الضربات القلب :

يجب على الأشخاص الذين يرتدون منظم ضربات القلب أو أجهزة إلكترونية أخرى أن يحملوا الهاتف بعيدًا عن الجانب المقابل للجهاز الخاص بك أثناء المكالمة. إذا لاحظت أن هاتفك يتدخل مع منظم ضربات القلب، فقم بإيقاف تشغيل هاتفك على الفور، واتصل بمنظم ضربات القلب الخاص بك لإلقاء المزيد من الضوء على الإجراء الواجب اتخاذه.

6. مخاطر الحريق :

لا تترك هاتفك بالقرب من مصدر الحرارة (الطهاية، الأفران، إلخ). لا تتركه هاتفك يشحن من دون أن تقوم بإزالته من الشاحن. إذا كان هاتفك يشحن من دون أن تقوم بإزالته من الشاحن، فإن هناك خطر حقيقي بحدوث حريق.

7. الاتصال بالسوائل :

لا تعرض هاتفك للسوائل ولا تلمسه إذا كانت يداك مبتلتين. الأضرار الناتجة عن الماء لا يمكن إصلاحها.

8. استخدم الإكسسوارات المعتمدة من OUKITEL فقط : لا يُنصح استخدامك لإكسسوارات غير معتمدة من شأنه أن يتسبب في إلحاق الضرر بهاتفك أو يعرضك لمخاطر.

9. لا تدمر البطاريات والشواحن : لا تستخدم بطاريات أو شواحن تعرضت للتلف. لا تضع البطاريات بجانب مصادر مغناطيسية حتى لا تتسبب في حدوث دائرة قصيرة بين الأقطاب الموجبة والسالبة لبطاريتك وإلحاق ضرر دائم بالبطاريات أو الهاتف. بوجه عام، يجب تجنب تعريض البطاريات إلى درجات حرارة منخفضة (أقل من +20°C) أو مرتفعة (أعلى من 45°C). تؤدي الاختلافات في درجة الحرارة إلى تقليل عمر البطارية أو تعطل عملها.

10. الصدمات أثناء تشغيل الجهاز :

يجب توخي الحذر أثناء تشغيل الجهاز. تجنب تعريض هاتفك للصدمات أثناء تشغيله. بعض أجزاء هاتفك مصنوعة من الزجاج، وبالتالي قد تتعرض للكسر إذا تعرضت لصدمة أو سقطت. تجنب إسقاط